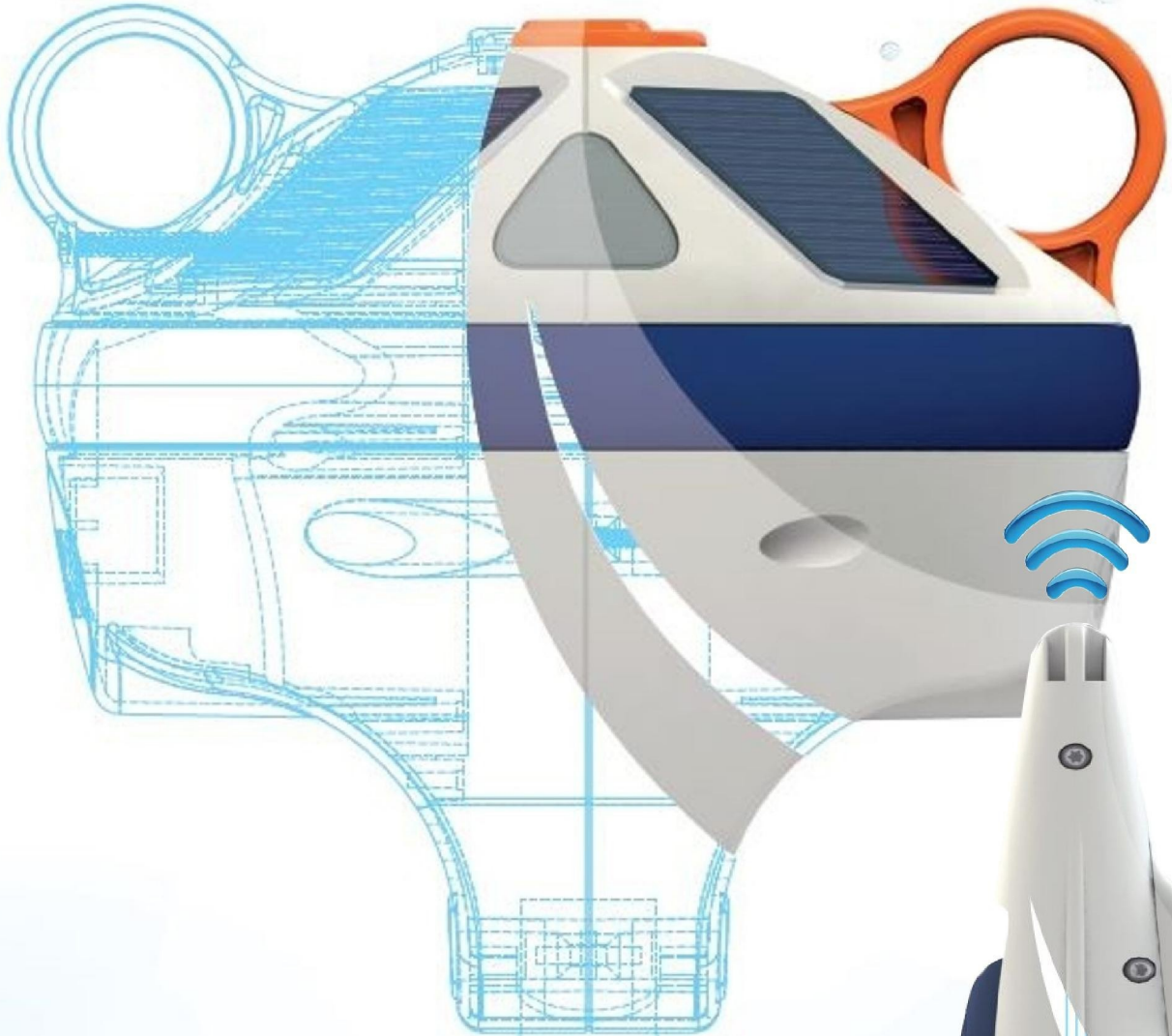




QUICK GUIDE



Made in Italy 



QUESTA GUIDA RAPIDA FORNISCE UN RIEPILOGO DELLA PROCEDURA DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO, MA NON SOSTITUISCE IL MANUALE D'USO PRESENTE NEL CD CONTENUTO NELLA CONFEZIONE, DA LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE E UTILIZZO



CONTIENE
MAGNETE

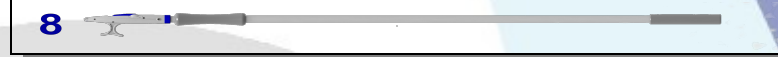


QUICK GUIDE



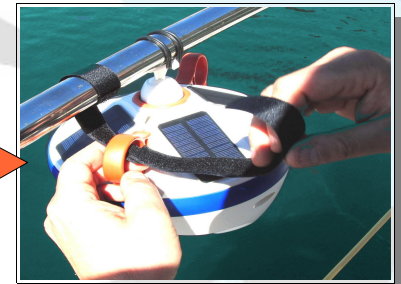
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 GAVITELLO + MOSCHETTONE | 5 NASTRO DI SICUREZZA |
| 2 QUICK GUIDE + CD MANUALE D'USO | 6 SUPPORTO DA BATTAGLIOLA |
| 3 ZAVORRA (2PZ) + VITI + LACCIO | 7 ANELLI ELASTICI (2 + 2 PZ) |
| 4 TERMORESTRINGENTE | 8 MEZZOMARINAIO MHOOK-e |



INSTALLAZIONE

Installare il supporto magnetico sulla battagliola, assicurandolo mediante 2 dei 4 anelli in gomma in dotazione, a seconda del diametro del tubo. Assicurare ulteriormente CLIK utilizzando il nastro di sicurezza; Fare passare il nastro attraverso l'occhiello e fermarlo sul nastro stesso.



LACCIO DI COLLEGAMENTO

SUPPORTO DA BATTAGLIOLA

ZAVORRA PER TRAPPA

CLIK necessita di almeno 1.5Kg di zavorra per portarsi sul fondale, applicata sulla trappa: deve essere posizionata ad una distanza dal punto di congiunzione trappa/catenaria pari o superiore alla profondità del fondale. Installare la zavorra unendone le 2 metà sulla trappa e **laccio di collegamento** utilizzando le viti a corredo. Il laccio di collegamento servirà per collegare l'estremità del nastro di CLIK alla trappa al rilascio degli ormeggi. **NB su fondali minori di 2.5m aumentare il peso della zavorra** (vedi User Manual pag.2)

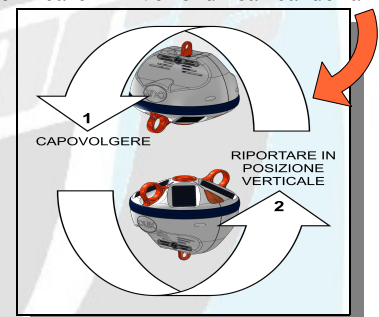
UTILIZZO

ACCENSIONE DEL GAVITELLO CLIK

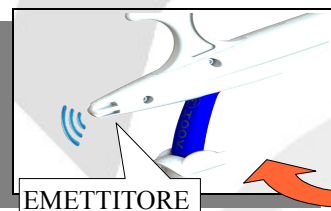
Ricaricare CLIK esponendolo per almeno 8 ore alla luce diretta del sole e solo dopo effettuare la prima accensione. La prima accensione avviene solamente immergendo CLIK in acqua. Successivamente, per verificare il livello di carica della batteria del gavitello CLIK effettuare la seguente procedura (a gavitello spento):

(1) => Capovolgere il gavitello per almeno 2" (2) => Riportare il gavitello in verticale

CLIK si attiverà entro 2" emettendo segnali acustici e luminosi corrispondenti al livello di carica della batteria; Un successivo lampeggio di colore BIANCO evidenzierà lo stato di accensione. Dopo 2' si spegnerà, emettendo un segnale acustico e luminoso BLU per 2".



ACCENSIONE DEL MEZZOMARINAIO MHOOK-e

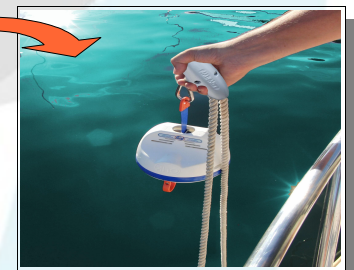


EMETTITORE

MHOOK-e si attiva aprendo completamente il gancio magnetico, emettendo segnali acustici che indicano il livello di carica della batteria, a seguire un BEEP intermittente, della durata di 40", ad indicare la trasmissione del codice di richiamo, attraverso l'emettitore situato sulla punta di MHOOK-e: durante questo periodo, **l'estremità deve rimanere sempre a contatto con l'acqua** per permettere la trasmissione del codice a CLIK. **Chiudere il gancio magnetico dopo l'utilizzo per spegnere MHOOK-e.**

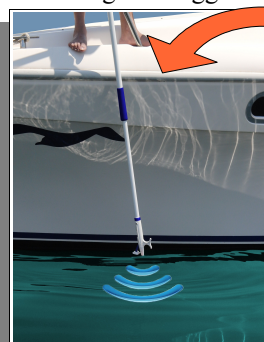
RILASCIO DEGLI ORMEGGI

CLIK è dotato di sensore acqua che permette di accendersi semplicemente contatto con l'acqua. Collegare l'estremità del nastro di CLIK al **laccio di collegamento** mediante il moschettone. **Immergere CLIK in posizione capovolta accompagnandolo sempre in acqua tramite la trappa afferrandolo dalla congiunzione moschettone-nastro** e lasciare gli ormeggi. NB La profondità del fondale deve essere compresa fra 1.2m e 8m.



IL RIENTRO IN PORTO

Aprire completamente il gancio magnetico di MHOOK-e, immergere l'estremità in acqua e tenerla immersa fino alla riemersione di CLIK, che emetterà un segnale luminoso di colore BIANCO/BLU lampeggiante. Recuperare CLIK con il gancio magnetico di MHOOK-e. Posizionare CLIK sul supporto magnetico da battagliola, assicurandolo con il nastro di sicurezza. Provvedere al recupero del nastro auto-avvolgente collegato alla trappa. Terminato il recupero del nastro, **scollegare CLIK dalla trappa tramite il moschettone**, e terminare l'ormeggio.





CE GUIDE RAPIDE FOURNIT UN RÉSUMÉ DE LA PROCÉDURE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION MAIS NE REMPLACE PAS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR PRÉSENT DANS LE CD CONTENU DANS LE PAQUET, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT INSTALLATION ET UTILISATION



CONTIENT AIMANT



QUICK GUIDE



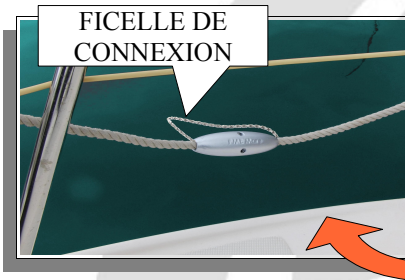
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 BOUÉE ET MOUSQUETON | 5 BANDE DE SÉCURITÉ |
| 2 QUICK GUIDE + CD MODE D'EMPLOI | 6 CROCHET DU BALCON |
| 3 PLOMB (2 PCS) AVEC VIS + FICELLE | 7 BAGUES ÉLASTIQUES (2+2 PCS) |
| 4 GAINE THERMORÉTRACTABLE | 8 CROCHET MHOOK-e |



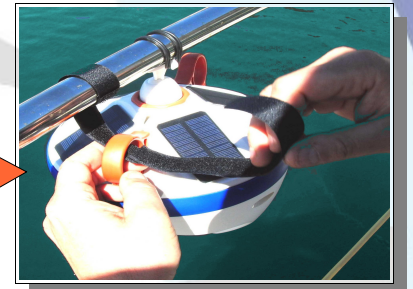
INSTALLATION

Installez le support magnétique sur le balcon, en le fixant avec 2 des 4 anneaux en caoutchouc fournis, en fonction du diamètre du tube. En outre, sécurisez CLIK en utilisant le ruban de sécurité; Passe le ruban à travers l'œillet et l'arrête sur le ruban lui-même.



FICELLE DE CONNEXION

CROCHET DU BALCON



PLOMB POUR PENDILLE

CLIK nécessite au moins 1,5 kg de plomb appliqué sur la pendille pour atteindre le fond: il doit être positionné à une distance du point de jonction pendille/caténaire égale ou supérieure à la profondeur du fond. Installez le plomb en reliant les 2 moitiés sur la pendille et la **ficelle de connexion** par des vis fournies. La ficelle sera utilisée pour relier l'extrémité de la bande CLIK à la pendille lors de la libération des amarres. **NB fond marin inférieur à 2,5 m augmenter le poids du plomb** (Manuel d'utilisation pag.2)

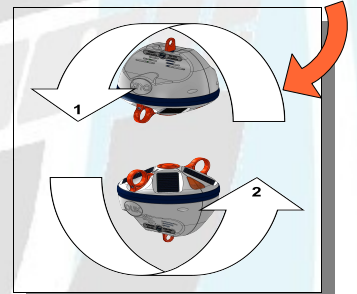
EMPLOI

Rechargez CLIK en l'exposant pendant au moins 8 heures à la lumière directe du soleil et seulement après, exécutez le premier allumage. Le premier allumage a lieu uniquement en immergeant CLIK dans l'eau. Ensuite, pour vérifier le niveau de charge de la batterie du CLIK, exécutez la procédure suivante (avec la bouée éteinte):

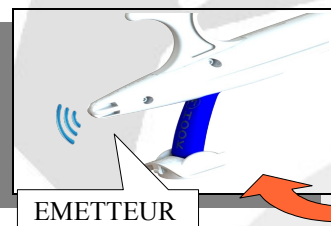
(1) Renverser la bouée pendant au moins 2" (2) Retournez la bouée en position verticale

CLIK s'activera dans les 2" en émettant des signaux sonores et lumineux correspondant au niveau de charge de la batterie; Un clignotement BLANC suivant indiquera l'état d'allumage. Après 2', il s'éteint en émettant un signal acoustique et lumineux BLEU de 2".

ALLUMAGE DE LA BOUÉE CLIK



ALLUMAGE DU CROCHET MHOOK-e

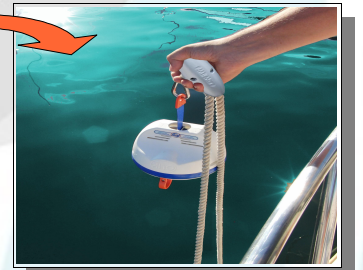


EMETTEUR

MHOOK-e est activé en ouvrant complètement le crochet magnétique, en émettant des signaux acoustiques indiquant le niveau de charge de la batterie, puis un BEEP intermittent, pendant 40 ", pour indiquer la transmission du code d'appel, à travers l'émetteur situé sur le pointe de MHOOK-e: durant cette période, **la pointe doit toujours rester en contact avec l'eau** pour permettre la transmission du code à CLIK. Fermez le **crochet magnétique après l'utilisation pour éteindre MHOOK-e.**

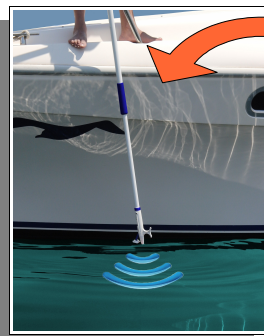
LARGUER LES AMARRES

CLIK est équipé d'un capteur d'eau qui permet à la bouée de s'allumer simplement au contact de l'eau. Connectez l'extrémité de la bande CLIK à la **ficelle de connexion** à l'aide du mousqueton. **Immerger le CLIK en l'accompagnant toujours dans l'eau à l'envers par la pendille en le saisissant dans le joint mousqueton-ruban** et larguez les amarres. NB La profondeur du fond doit être comprise entre 1,2m et 8m.



RETOURNER AU PORT

Ouvrez complètement le crochet magnétique de MHOOK-e, plongez l'extrémité dans l'eau et maintenez-la immergée jusqu'à ce que le CLIK sorte, ce qui émettra une lumière clignotante BLANC / BLEU. Récupérez CLIK avec le crochet magnétique MHOOK-e. Placez CLIK sur le support magnétique du balcon, en le fixant avec le ruban de sécurité. Accomplissez la récupération de la bande auto-enveloppante connectée à la pendille. Une fois récupérée la bande, **déconnectez CLIK de la pendille avec le mousqueton** et terminez l'amarrage.





THIS QUICK GUIDE PROVIDES A SUMMARY OF THE INSTALLATION AND USE PROCEDURE, BUT DOES NOT REPLACE THE USER'S MANUAL PRESENT ON THE CD IN THE PACKAGE, PLEASE READ IT CAREFULLY BEFORE INSTALLATION AND USE



MAGNET INSIDE



QUICK GUIDE

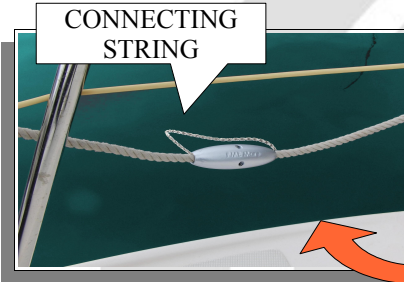


PACKAGE CONTENTS

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 BUOY AND SNAP HOOK | 5 SAFETY TAPE |
| 2 QUICK GUIDE + CD USER MANUAL | 6 CLIP TO THE RAIL |
| 3 BALLAST (2PCS)+ SCREWS + STRING | 7 ELASTIC RINGS (2 + 2 PCS.) |
| 4 SHRINKABLE TUBE | 8 BOATHOOK MHOOK-e |

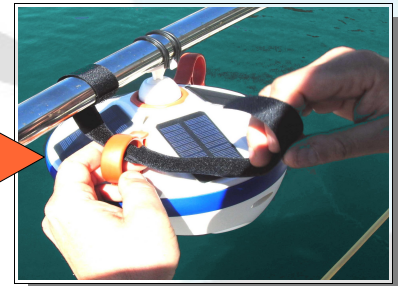
SETTING

Install the magnetic clip on the rail, securing it with 2 of the 4 rubber rings supplied. Further secure CLIK using the safety tape: insert the ribbon into the eyelet and turn it round itself.



BALLAST FOR THE MOORING LINE

CLIK requires at least 1.5Kg of ballast to be applied to the mooring line for sinking: it must be positioned at a distance from the mooring line/catenary junction point equal to or greater than the depth of the seabed. Install the ballast by connecting the 2 halves on the mooring line and on the connection string using the screws provided. The connection string will be used to connect the end of CLIK's tape to the mooring line at the release of the moorings. NB on a seabed of less than 2.5m increase weight of the ballast (User Manual pag2)



CLIP TO THE RAIL

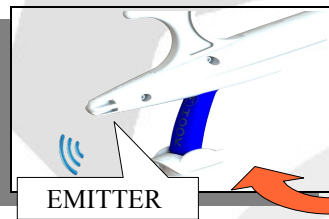
WAY OF USE

Recharge CLIK by exposing it for at least 8 hours in direct sunlight and only after proceed with first switching on. The first ignition takes place only by immersing CLIK in water. Then, to check CLIK's battery charge level, carry out the following procedure (with the buoy off):

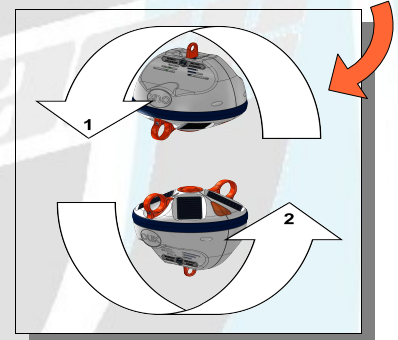
- (1) => turn the buoy upside down for at least 2" (2) => Return the buoy vertically

CLIK will activate within 2" by emitting acoustic and light signals corresponding to the battery charge level; A subsequent WHITE flash will indicate ignition status. After 2' it will switch off, emitting an acoustic and luminous BLUE signal for 2".

IGNITION OF MHOOK-e

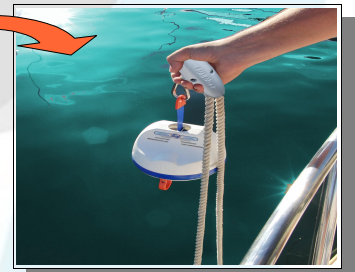


MHOOK-e is activated by fully opening the magnetic hook, emitting acoustic signals indicating the battery charge level, followed by an intermittent BEEP, lasting 40", to indicate the transmission of the call code, through the emitter located on the tip of MHOOK-e: during this period, **the tip must always be in contact with the water** to allow transmission of the code to CLIK. Close the magnetic hook after use to swith MHOOK-e off.



MOORING RELEASE

CLIK is equipped with a water sensor that allows the buoy to simply switch on in contact with water. Connect the end of the CLIK's tape to the connection string using the carabiner. Immerse CLIK in upside down position, by always accompanying it into the water through the mooring line, by gripping it from the carabiner-ribbon joint and leave the moorings. NB The depth of the seabed must be between 1.2m and 8m.



COMING BACK TO BERTH

Fully open the magnetic hook of MHOOK-e, immerse the tip into the water and keep it immersed until CLIK emerges emitting a WHITE / BLUE flashing light. Recover CLIK through the magnetic hook of MHOOK-e. Place CLIK on the magnetic clip to the rail, securing it with the safety tape. Retrieve the self-wrapping tape connected to the mooring line. Once the tape has been recovered, **disconnect CLIK from the mooring line by the carabiner**, and complete the mooring.

